

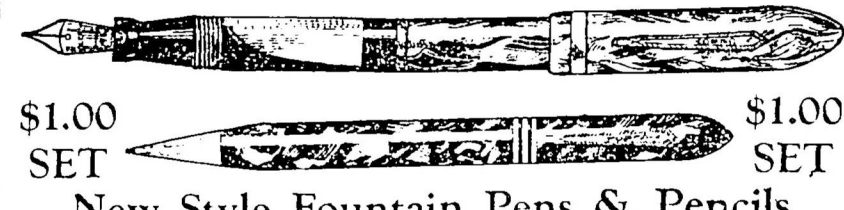
之值價足十
VOGUE
絲煙嫩幼



毛壹包每
五毛六罐每庄磅半

君買護克幼嫩煙絲時。便是
買到特別滿意之煙絲。其價
等足金。故君購買護克煙絲
。便是以最低價錢。購到最
好之貨品。

華哥雲 房藥大棧隆生 大拿加
賣平大筆水墨來自 童兒合最有
SANG LUNG JAN COMPANY
35 Pender St. E. Vancouver, B.C. Marine 0885



\$1.00 SET \$1.00 SET
New Style Fountain Pens & Pencils
機良失勿胞係用適可均幼老女男論不完賣平副全

●此種墨水筆原價銀三元正
●此種墨水筆原價銀二元正
●此種墨水筆原價銀一元正
●此種墨水筆原價銀五角正
●此種墨水筆原價銀二角五分

○六。市路路七六。布魯比一
九。七〇八。高好八七。九三七。
生龜仔八四。四〇四。侵魚九六。
九三七箱云

●表演戰術以備人購戰術
坎拿大第貳期戰術公會。預備積極
推銷。於下星期一。則有蘇聯機
三架。翱翔於市鎮上空。散發傳單
。鼓勵各人踴躍購買第二期公債。
以資抗戰。聞在埠中之方街。則表
演堆積沙包。配裝機關槍。及其他
軍事表演。俾各人觀覽云。

●各埠新聞
●各埠新聞
●各埠新聞

●各埠新聞
●各埠新聞
●各埠新聞

●各埠新聞
●各埠新聞
●各埠新聞

助天李
知皆界世 萬千入活

李天助 萬應靈藥
李天助 萬應靈藥
李天助 萬應靈藥

Teen Jore
256 EAST HASTINGS STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA

代辦中西交涉事務
代辦。在狀師。醫生。醫院。等處。接洽。中英文書
信。翻譯文件。辦事處。雲。歌。街。八百三十號。
330 Gore Ave. Vancouver, B.C.

大陽丸能證實補身每樽五元
李同盛君服藥後大陽丸見功効贈刊登
弟與譚君服藥後大陽丸見功効贈刊登

美綸靴店
M. LANG & COMPANY
509 Main Street, Vancouver, B.C. Marine 3010

北京酒樓舊址出賃
啟者片打街西門牌五號二樓即北京酒樓舊址出賃如意者
請到致公堂與實業部商議為荷
雲埠洪門實業部啟

機數加士益度壓
Addo-X Adding Machines
Frank L. Bott & Company
No. 309-119 West Pender Vancouver, B.C.
Trinity 5225

美綸靴店
M. LANG & COMPANY
509 Main Street, Vancouver, B.C. Marine 3010

○六。市姊路鉄七七六。布營比一
後演講者有譚俊炎、譚齋俊。李炬

 ary
 St. E
 C.
 11
 R. 信
 樂★
 照
 碼
 銀

亞灣城陳少芳君贈相刊登

—

1
2
3
4

地市杭文披露
Vancouver, B.C.
Fair. 3445Y

雲高華 大拿加

應驗花柳掃毒藥

電話 二四九一
KWONG CHAI TONG CO.
92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY: 2491

價 零 特 相 宜	中 沽 批 發	精 造 各 款 服 裝	標 商	THE G GARMENTS	商 標	顧 出 著 專 辦 名 各 品 互 相 國 廠 國
雲 高 華	司 公 有 限 公 司			錦 乾 二 拿		大
GUM JUNG CO. LTD.						
102 PENDER STREET EAST						
PHONE SEY, 7003			VANCOUVER, B.C.			

新到祖國

貨
口

柳條大紡綢
雪白杭大紡
中花玉蘭縐
小花文華縐
雪白男絲巾
繡花女絲巾
男女庄搭巾
三角嘜毛巾

★▲祖國新聞

來自動助戰 綏舉行獎勵大會

綏西特訊 綏西民衆 前於五原戰役中 自動助戰 英勇殺敵者頗衆 曾多建樹奇功 近經調查已得有一百六十七人 省府特召集各該民衆 於七月十九日下午舉行獎勵大會 均贈以「民衆表率」之紅布條 令其佩於胸前 如俄開會後 由軍樂隊導引 繞行會場一週 參觀者均熱烈鼓掌歡迎 旋即頒發獎金 獎狀 獎金自二十元至五十元 計共發給五千餘元 嗣復舉行賽馬等項游藝會 觀者人山人海 熱烈異常 到會助戰民衆中 有抬送傷兵之纏足婦女 及十三歲牧童 有收容傷兵六七百人 慨捐私蓄盡力救護之僧俗 有曾以一人之力殺斃日兵十餘人之農民 其忠勇壯舉 皆值國人景仰云

上海報界遭受壓迫

上海特訊 上海報界近因環境關係頗遭壓迫 南京僑府曾下令通緝上海奉公守法之華人領袖八十三名 其中報界聞人甚多 如申報 新聞報 中興日報 大美報 大美晚報 等均有人被列入通緝名單中 爲避免被通緝或被注意言動諸人

襄西我佈殲敵新陣勢

海特訊 重慶外息 我軍蕭之楚
軍所部 已突破東山寺敵軍 衝
宜昌東關 刻正在城郊展開劇烈
我軍砲隊正以重砲猛轟城垣
敵軍皇皇不安 城內我軍更衣



係好然後敢話好。
飲之能止渴生津。
誠爲夏天普遍之飲料也。

價目

半磅每盒叁毛
二兩每盒壹毛

各埠商號均有發售



△飲茶不忘雪菊▽
——雪菊

茶！
凍飲固然好。加水飲更好。

加拿大總經理

輔行雜貨公司

租由每星期二

九·及每月九元

• Empire

Hotel

—

國土產有

公司請願

無上之委市杰酒 新價低廉

時利市打(三星)

良舊之儘

委市杰酒

此告白位不是酒局
或不詩省政府登載

卑詩燕酒有限公司啟

▲奄派旅館廣告

十三盤沙壹元二五
廿五盤沙貳元三毫
四十盤沙三元五毫

B. C. Distillery Ltd.

所 務 事		
代理 各種民刑訴訟 交步事件	何 盈 盈 盈 基	地址 喜市定夾緬街(即藏書樓對面)第四層四百〇二至四百〇四號 講綫 孖連四〇二四
402-3-4 Dawson Building Vancouver, B.C. Telephone Marine 4024		

看請福●●●●●眼飽欲

梁

邦定

辦局報

各國祖到

誌雜報畫種

刊月說小豔治

與紙報種各港香

上報小項各諧談趣

托特協刊到新種各列

號壹十六牌門東街打片

◁賣代館餐西路賽書秘▷

（得買能都夜日）

★寄即索函備印刊特局本★

局報邦定梁 Leong Ding Bong 告二看請
13 Pender St. W. Vancouver, B.C. 白段第再

[illegible]

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET TELEPHONE TRINITY 5528 VANCOUVER, P.C.

啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜發行歷有多
年并設立滙兌部專接理中
山縣梓里滙單來往香港澳
門中山包快捷妥當特選香
港永安有限公司司理郭泉
君代理委派專員送到府上
妥交無悞諸君光顧極表
歡迎

新到大幫貨品發行

生菜 菠菜 香芹 蔥頭
葛仔 提子 香蕉 檸檬
甜橙 補棧 蘋果 椰菜
番茄 番茨 絲苗 菅粘

萬國土產有限公司謹啓

裕綸德記有限公司

香港永樂街一號

YEE LUN & CO.
1 WING HUT STREET
HONG KONG, CHINA

香港永樂街一號

YEE LUN & CO.
1 WING HUT STREET
HONG KONG, CHINA

多城總店

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-5 FISGARD STREET
P.O. BOX 1155, VICTORIA, B.C.

溫哥華分校

YEE LUN CO.
P.O. BOX 131
VERNON, B.C.

久經著名

飛機嘜

揀手荳粘

無穀無砂

嘉禾嘜

十淨絲苗

軟滑甘香

經已大宗抵步

并新辦到

各種米

批發相宜

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客識朋：咄嗟嘉饌滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全真味：尤為本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩	五香燒鴨	清燉陳皮鴨
北菇燉鷄	冬菇燒鴨	清燉苡米鴨
花旗參鷄	花旗參鴨	上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯	豉汁鬱鴨	蠔油燒青魚
紅捫雞雜	金笋扒鴨	加李牛肉飯
北菇燉鴨	冬瓜炆鴨	蠔油兩猪肚
淮杞燉鷄	加李鷄飯	蠔豉捫燒腩
冬菇捫鷄	海參燉鷄	上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯	水豆腐	藥材燉牛腦
豆腐圓	鮑魚猪肚湯	

價目行情印備 函索即寄
招請各埠代理 批發相宜

(雲高華) 金利源 廣裕隆 廣萬生 合生
(代理處) 中原興 國信輔 行三元發

Great Eastern Food Products Ltd.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

生飲。日仙年〔生寫〕

此實由於清光緒中葉時。湘人劉坤一莊氏總督兩江。前
後垂十數年。皆臥治於橫牀直竹間。以故上行下效。榮
爲風尚。迨入民國。經國民政府統一全國。首都由北平南移後。金陵
既爲中央首腦部所在。蕩瑕滌穢。氣象一新。然以金陵人舊染之汚。
固不易於此十載光陰中。斬盡其萌蘖。是以當此日人佔據我民族資以
爲生之領土。而大量推銷其令我民族沈酣以死之烟土時。金陵人又觸
其舊日之嗜好。醉生夢死。飄飄乎欲羽化而登仙。此蓋非一朝一夕之
故。其所由來者漸也。據述者云。當日江督劉坤一。烟癖至深。日夜
吞雲吐霧不停。手下長隨。均善打烟荷。其所用烟具。當然均爲上等。

之品。烟槍之衆多。卽上海最著名之偉大烟間。南誠。信綺兩家。素稱烟具精良美備者。亦望塵不及。其中有老槍兩桿。至可寶貴。故劉坤一倚同性命。此兩桿老槍中。有一桿爲象牛質。已用得年代久遠。不知經過若干道貌嚴嚴。道味盎然之人。吹噓把弄。是以色如漢玉。長僅一尺四寸。粗徑壹寸八分。金子飛鏤。據係劉坤一初督兩江時。有一候補道員。購來孝敬。冀以鑽營差缺者。

於遊方僧

孫清未業。百粵劇盜中。以勇悍著者。人莫不知有林瓜四。時官府中最仇恨之者。則爲水師提督李準。蓋李愛妾之舅。因曾爲林所戕。故欲得之而甘心。而李曾親自率師往剿。但數次均不得功。且反爲所戲。益恨之刺骨。時林之匪巢。嘯以戲之。以殺其威。是夕林率同

其一
(支廔)

怨蹉跎怨感幽 日一杯明日別	其二 （仲仁）	策情深勝弟兄 空愧我無贈物	其三 （競彰）	番乘風東歸去 十人中最後生	暖雲昏對夕陽 離莫語相思苦
君歸我自 訂盟難得		依依三載 一路平安	（競彰）	北堂時聽 祝你梵鈴	秋花拂面 好教來秋

新美人福附附豐史八亭牛價川亭

香島歷史社會小說海上燃犀錄壹圓八
秘史漢宮共朝演義特價六元
香港四毫良友報壹圓半
東方四毫良友報壹圓半
中華四毫新寧報壹圓半
香港循環報壹毫中華新地圖五毫
探海燈三張壹毫廣東大地圖壹圓
最新出版新中國分省圖
附各省地理物產交通說明誌
每本原價三元五 特價二元五
長專員蔣介石偉大平庄壹元
蔣委員長蔣介石偉大平庄壹元

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver B.C. Canada

本期半價書籍

書名	定價	半價
歐美國民性之訓練壹元	半價五毫	
中華民國教育新法令壹元	半價五毫	
歷史戰事選傳「軍國民讀本」錢八毫	半價二毫	
國家主義的教育四毫	半價二毫	
常識寶庫家庭快覽	錢八毫	

下刊

延年益壽
丈夫奇丸
服後堅硬如鐵
百戰不倦之能

敬文氏

每寸五元 試用壹元

強大器藥水 單料三元 試用壹元
雙料五元二五

強大器丸 試用壹元 單料二元七五
雙料五元 加料拾元

代理處

本氏代理此種藥品無毒齊保無元烈傷身之弊
能強化男性機具擴充堅固持久使發育不全者
效能增加長大凡患陽痿腰痛耳鳴早洩眼夜

GAIN MON S
P.O. Box 1437
Quesnel, B.C. Can

便遺精四肢冷凍疲倦等症服之奏効如神若欲
化小爲大增加長期抗戰力量及補救人生缺憾
者要早日試之（有說明書）

如蒙光顧寄銀紙請買担保 C.O.D. 不受見信

★獲効者三言

（巧奪天工）★

有期間色慾過度以致陰莖短小衰弱早洩腰痛疲倦等症
 服中西各藥無効乃轉購敬文氏先生「雙料強大器丸」一
 費五元耳服後果然頑疾豁除況弟年已六旬今竟有轉老
 童之妙愧無以報特登數言俾同病者知所問津焉
 旅沙省砵坎汝埠 天寅衣館 朱敖凱恭頌

華埠旅館
LOYAL
258 Pend
Phone Seyn
Vancouver, 1
六二九二

僑胞賜顧
往來便利
暫住聽命
四時應應

格外歡迎
租價克己
常居亦宜
向所讚美

廣珍
HIN HO CO.
ancouver, B.C.
ey. 8069

布路華

中：西・十足金：新穎首飾

本號開設于雲埠經三十餘年常備各

本旅館 謹啓

男 女
價 由
七 十
五 四



金店
KWONG CH
39 Pender St. V
Phone S
最近又辦到大帮壹九三九年各著名
司新款手鏢袋鏢如：布路華·俞利陣
瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公
手鏢十五粒石男裝由七元九毛五起
裝由八元九毛五起

▲男子七疝丸
每兩壹圓二毫五
小腸氣壘丸腫二兩見效

◎牛黃瀉毒丸 每罇二圓
尋芳後小便數而痛大便閉結小腹扯痛芒果鹹疔
疔毒瘋風血蠟脫後片時盡驅其毒
本藥行因國難聲明始創老店在粵東番禺鴉湖鄉
被焚現雖復業郵政政館以市中西棧里寄家書惟
不接滙兌第四支行在廣州市槳欄路九十四號爲
淪陷只係看守不做生意第六支行在廣西梧州小
南路七十九號爲疎散人口亦暫停

曹統新
SUN
Sample St.
s, Cal., U.S.A.
羅省分行
曹統新醫生由唐回
美診理內外全科跌
打咳血花柳白濁疳
疔痔瘡雜症發售經

藥行

C. T.
900 Te
Los Angeles

通訊地址

索即贈

急良方目錄印便承

症取約一律歡迎救

驗良藥倘蒙僑胞問

現在發貨指定兩處

〔祖國〕香港大道西四百六十五號一樓
〔外埠〕美國羅生埠添埔街九百號

◎險哉脚氣衝心

弟因國難家運刺激已深形容憔悴突發脚痛癢床
難起適遇曹統新先生由唐回美請他診之一劑止

痛因商務纏身復回工作不料又到脚腫數日之間腫到陰囊更覺氣喘又求先生判定脚氣衝心險症連理一星期幸獲痊癒行動操作自如深感醫恩無以爲報特登片言致謝並介紹僑胞知深統新先生復回羅省埠總行照常懸壺問世

寓羅省埠緬街北壹七九零號 南海何戾頌

◎鳴謝良醫妙藥

醫生曹統新 配藥妙如神 病者困求治
功效確超羣 口碑常載道 一問無迷津
求之必得愈 早免紓床呻 托足天涯遠
染病有誰憐 幸有靈丹在 却病快如仙
感恩無可報 聊寫數言陳
弟忽然項部起 紅粒似癬非癬似癩非癩
癢癢難忍 或察或囊連及頭面四肢形狀難
觀閉門不敢出用

盡中西藥料無一見效適友人劉卓儂君過訪囑列
病情函求曹統新先生醫治果然藥到回春脫離痛
苦感此恩德無以為報特奉短章以鳴景仰並介紹
同病者知所問津焉

旅加拿大握付馬埠 Sam Chong Laundry
Box 2, Ahlamer, B.C. Can. 鄧雁降鳴謝

